

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 45 (1929)

**Heft:** 19

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Antworten.**

Auf Frage 343. Die A.-G. Olma in Olten liefert Sägerei-Schwunggetriebe und 2 Stelzen.

Auf Frage 345. L. Sobel, Güterstraße 219, Basel, wünscht mit Ihnen in Verbindung zu treten.

Auf Frage 345. Eiserner Arbeiterkleiderschränke liefern G. Nievergelt & Cie., Zürich.

Auf Frage 347. Wasser-Enthärtungsapparate liefert L. Sobel, Güterstraße 219, Basel.

Auf Frage 347. Wasser-Enthärtungsapparate liefert die Aktiengesellschaft Reffelschmiede Nickerzwil.

Auf Frage 349. L. Sobel, Güterstraße 219, Basel, wünscht mit Ihnen in Verbindung zu treten.

Auf Frage 349a. Aufzugswinden erstellt die Firma Herzog & Cie., Maschinenwerkstätten, Egnach (Thurgau).

Auf Frage 349a. Aufzugswinden für Kraftbetrieb liefert die Firma „Rubag“, Rollmaterial und Baumaschinen A.-G., Zürich, Stampfenbachstraße 12.

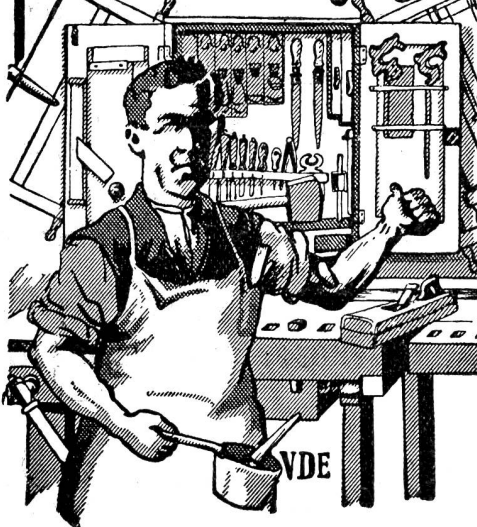
Auf Frage 349a. Verschiedene Aufzugswinden für Kraftbetrieb, Tragkraft ca. 300 kg, haben abzugeben: G. Krebs & Cie., Dietlikon (Zürich).

Auf Frage 349c. Farbspritzanlagen für Anschluß an Lichtleitungen liefert die Firma „Rubag“, Rollmaterial und Baumaschinen A.-G., Zürich, Stampfenbachstraße 12.

Auf Frage 351. Holzwolfelabfabrikationsmaschinen liefert L. Sobel, Güterstraße 219, Basel.

**Submissions-Anzeiger.**

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.**  
2<sup>e</sup> période de construction du nouveau bâtiment aux voyageurs de Genève-Cornavin. Menuiserie extérieure, livraison et pose de volets à rouleaux en bois, vitrerie, livraison et pose de toitures vitrées sans mastic, peinture extérieure et intérieure, serrurerie. Plans, etc. au bureau de l'architecte M. Flegenhaimer, 9, Cour St-Pierre à Genève. Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au bureau de construction de la gare, rue de Lausanne No 11, à Genève. Les plans seront remis aux intéressés qui en feront la demande, contre paiement du prix de revient. Offres avec la mention «Bâtiment aux voyageurs de Genève-Cornavin, travaux de menuiserie extérieure, etc.» à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 24 août. L'ouverture des plis aura lieu le 26 août, à 11 heures, au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement à Lausanne.

**Meine Qualitätswerkzeuge**

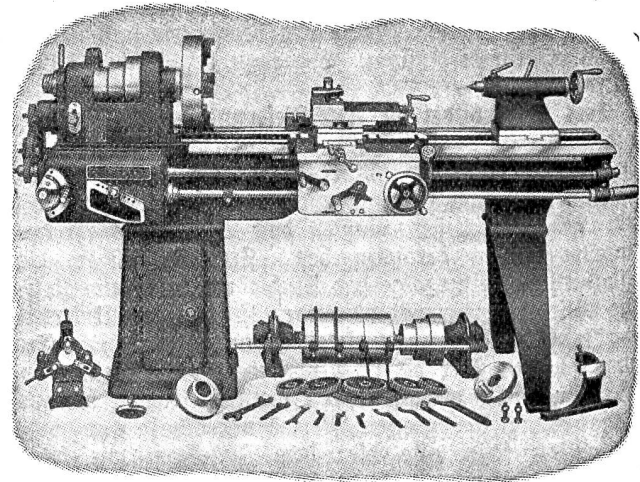
beziehe ich von:

**F. Bender.**

WERKZEUGE, BESCHLÄGE, OBERDORFSTR., ZÜRICH

2470 a

808

**WERKZEUG-MASCHINEN**

**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. Maurer-, Verputz-, Zimmer-, Glaser- und Schreinerarbeiten für die Erstellung von Waschräumen und Ausführung verschied. Bauarbeiten in den Depotdienstgebäuden an der Nauenstraße in Basel.** Pläne zc. im Hochbau-Bureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der S B in Luzern (Zimmer Nr. 85), sowie beim Bahningenieur in Basel. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 2 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Depot Basel“ bis 21. August an die Bauabteilung II in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II. Sanitäre Installationen in den Dienstgebäuden des Lokomotivdepots an der Nauenstraße in Basel.** Pläne zc. ab 13. August im Hochbau-Bureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der S B in Luzern (Zimmer Nr. 85), ferner beim Bahningenieur in Basel. Angebote mit der Aufschrift „Sanitäre Installationen Depot Nauenstraße Basel“ bis 21. August an die Bauabteilung II in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II. Installation von Zentralheizungen.** 1. Anschluß des Depotdienstgebäudes C an der Nauenstraße in Basel an die bestehende Zentralheizungsanlage der Depotwerkstätte (Inhalt des zu beheizenden Raumes ca. 1700 m<sup>3</sup>). 2. Erstellung einer Zentralheizung im Depotdienstgebäude in Goldau (Inhalt des zu beheizenden Raumes ca. 780 m<sup>3</sup>). 3. Einrichtung der Zentralheizung in den Stationsbureaus des Aufnahmegebäudes Goldau (Inhalt des zu beheizenden Raumes zirka 1750 m<sup>3</sup>). Pläne zc. im Hochbau-Bureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der S B in Luzern (Zimmer Nr. 85). Angebote, für jede Arbeit gefondert, mit der Aufschrift „Zentralheizungsöfferten“ bis 29. August an die Bauabteilung II in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten für ein neues Nebengebäude in Lugano.** Pläne zc. vom 14. August an im Hochbau-Bureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der S B in Luzern (Zimmer Nr. 85), sowie im Bureau des Bahningenieur in Bellinzona. Pläne gegen Bezahlung von 5 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Nebengebäude Lugano“ bis 31. August an die Kreisdirektion II in Luzern. Öffnung der Offerten am 3. September, 14 Uhr im Bahnhofgebäude in Lugano (Bureau des Bahnhofsvorstandes).

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. Bauarbeiten für die neuen Abortgebäude auf den Stationen Wütschwil und Stammheim.** Erd-, Maurer-, Holz- und Spenglerarbeiten, sanitäre Installationen. Pläne zc. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung des Kreises III der S B in Zürich, sowie im Stationsbureau in Wütschwil bzw. Stammheim. Angebote mit Aufschrift „Abortgebäude Wütschwil, bzw. Stammheim“ bis 10. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. Materialverwaltung der Stadt Zürich.** Lieferung von 1 Tiefpflanzwagen für die Beförderung von Straßenwalzen usw. von 6—7 t Tragkraft, als Anhänger an Traktor. Nähere Angaben bei der Verwaltung, Limmatstrasse 18, Zürich 5. Angebote unter Beilage von Prospekten, Abbildungen und Referenzen mit Aufschrift „Tiefpflanzwagen“ bis 24. August an den Vorstand des Bauwesens, Abt. II, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Zürich 1. Eröffnung der Angebote am 26. August, 15 Uhr, in der Baukanzlei II, Amtshaus II, 2 Stock.

**Zürich. Baugenossenschaft des eidg. Personals in Zürich. Zentralheizung für 3 einfache und 13 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Seebahn, Bäcker-, Crisemann- und Kanzeleistrasse in Zürich 4.** Pläne zc. vom 5.—10. August bei der Bauleitung, P. Giumini, Architekt, Urantstr. 22, Zürich 1. Projekte mit der Aufschrift „Eingabe für die Baugenossenschaft des eidg. Personals“ bis 12. August, abends 6 Uhr, an den Präsidenten R. Blant, Röntgenstrasse 39, Zürich 5.

**Zürich. Gemeinde Höngg. Lieferung und Verlegung von zirka 1400 m Hochspannungskabel, 3×35 mm<sup>2</sup>, 8000 Volt; 1400 m Zweiseiten Nr. 4 mit Briden; 1400 m Leitungsgaben; 2×170 m Niederspannungskabel, 4×40 und 1×10 mm<sup>2</sup> asphaltiert; 170 m Zweiseiten Nr. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mit Briden, nebst zugehörigen Verteilungen und Endverschlüssen.** Formulare zc. auf dem Verwaltungsbureau der Gemeindegewerke im Gemeindehaus. Eingaben mit der Aufschrift „Offerte für Kabelleitungen“ bis 15. August an die Betriebskommission der Gemeinde. Öffnung der Offerten am 17. August, nachm. 4 Uhr, im Sitzungszimmer des Gemeindehauses.

**Zürich. Chalet-Neubau für J. Rymann in Weiach.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Tapezierer- und Hafnerarbeiten, sanitäre, elektrische und Gasinstallationen, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winckler & Cie., A.-G., Chaletfabrik, Fribourg, versandt, wo sie bis zum 18. August retourniert werden müssen.

**Zürich. Chalet-Neubau für Otto Zaugg in Unterreich b. Brütten.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Tapezierer- und Hafnerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winckler & Cie., A.-G., Chaletfabrik in Fribourg versandt, wo sie bis zum 21. August retourniert werden müssen.

**Bern. Primarschulkommission Wiedlisbach.** Maler- und Pfisterarbeiten, Belegen eines Zimmerbodens mit Bitzpine oder Eichenparkett Dual 2. Nähere Auskunft bei Präsident Ad. Solberger oder Sekretär Hs. Knuchel. Eingaben mit der Aufschrift „Bauingabe“ bis 10. August an die Primarschulkommission.

**Bern. Konsumgenossenschaft Niederbipp.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser-, Schreiner-, Gipser- und Malerarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen. Pläne zc. bei der Bauleitung, E. Fink, Architekt, Niedtswil. Offerten bis 10. August an den Präsidenten der Baukommission, H. Wohner, Lehrer in Niederbipp.

**Bern. Käseereigesellschaft Büren zum Hof. Neue Käseerei.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Eisenbeton-, Kunststein-, Boden- und Wandplatten-, Zimmer-, Schreiner-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Hafner- und Schlosserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Dampfmaschine-Einrichtung. Pläne zc. beim Präsidenten, Herrn. Gintner, sowie bei der Bauleitung, Otto Laubscher, Architekt in Dießbach b. Büren. Eingaben bis 12. August abends an den Präsidenten.

**Bern. Neubau für Hans Brechbühl, Schmiedmeister, Brüttelen.** Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schreiner-, Glaser-, Gipser- und Malerarbeiten, elektrische Installation. Pläne zc. bei Edw. Greub, Architekt, Ins. Eingabetermin 10. August.

**Berne. Commune de Saicourt. Travaux d'installation d'eau au village du Fuet par refoulement des sources de la Rouge-Eau. Captage et chambres collectrices, réservoir d'aspiration 50 m<sup>3</sup>, station de pompage, réservoir distributeur en béton armé 200 m<sup>3</sup>, fourniture et pose des tuyaux en fonte de Choindez Ø 110—30 mm, longueur 3130 m, 10 bornes-hydrantes. Plans, etc. au Fuet chez Arnold Desvoignes et au bureau d'ingénieur Irmin Lévy, à Delémont. Offres avec la mention «Eaux du Fuet» à Ami Feusier, maire à Saicourt, jusqu'au 9 août.**

**Luzern. Chalet-Neubau für Gustav Staub, Emmen-**

**brücke. Erd-, Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Tapezierer- und Parkettarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizung, Linoleumbeläge, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle.** Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winckler & Cie. A.-G., Chaletfabrik in Fribourg versandt, wo sie bis zum 12. August retourniert werden müssen.

**Schwyz. Genossame Buttikon. Erstellung einer neuen Hütte in der Alp Schwanten.** Pläne zc. bei Genossenvogt Peter Ant. Ruoff, Buttikon. Eingaben mit Aufschrift „Hüttenbau Schwanten“ bis 13. August an den Genossenvogt.

**Obwalden. Teilsame Lungern-Dorf. Hüttenneubau auf Brunnenmatt. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- (Schindeli) und Schreinerarbeiten.** Pläne zc. im Bureau der Holzbau A.-G. Lungern. Offerten mit der Aufschrift „Brunnenmatt-Hütte“ bis 8. August an Säckelmeister Seb. Vogler in Lungern.

**Fribourg. Commune de Broc. Travaux d'appareillage et installation chauffage central dans l'ancien bâtiment scolaire, actuellement en transformation. Plans, etc. au bureau communal. Pour renseignements plus détaillés au sujet de ces travaux, s'adresser à Louis Sudan, à Broc. Les plans de réparation et d'installation du dit chauffage devront être fournis par les soumissionnaires. Il ne sera accordé aucune indemnité pour l'établissement des plans en question, ainsi que pour les déplacements éventuels. Les soumissions devront être adressées, par écrit, au bureau communal, pour le 9 août, avant 8 h. du soir.**

**Fribourg. Commune de Cutterwyl. 1° Fourniture de tuyaux en ciment 412 m de 15 à 80 cm; 2° fourniture de drains 27,530 pièces de 8 à 20; 3° drainage des marais de la commune et de 2 propriétaires. Plans, etc. chez M. Schenevey, président. Délai le 10 août à 18 h.**

**Fribourg. Société de laiterie de Porsel. Installation du chauffage à la vapeur dans le local de fabrication. Conditions chez M. Perriard, député, président de la Société. Soumissions au dit pour le 30 août, 18 h.**

**Fribourg. Construction du bâtiment des ateliers pour le Technicum, à Péroles. Terrassements, maçonnerie, béton armé, carrelage et revêtements, charpenterie, ferblanterie, couverture, paratonnerres. Plans, etc. au bureau du Département des bâtiments, N° 38, 3<sup>me</sup> étage de la Chancellerie, à Fribourg. Déposer les offres portant la mention «Soumission pour les travaux de ... aux ateliers du Technicum» au bureau de la Direction des Travaux publics pour le 23 août à 4 h. du soir (moment d'ouverture).**

**Solothurn. Solothurner Kantonalbank in Solothurn. Plan-Konkurrenz für ein Verwaltungsgebäude in Solothurn unter den Architekten, welche am 1. Januar 1928 in der Schweiz niedergelassen waren. Einlieferungsfrist: 30. September 1929. Preise: 12,000 Fr. Unterlagen zc. beim kant. Baudepartement in Solothurn.**

**Baselland. Gemeinde Biel. Erstellung von ca. 2500 m Wasserleitungen, 150—100 mm Durchm., mit Schiebern und Hydranten.** Pläne zc. beim Gemeindepräsidenten und bei der Bauleitung, W. & F. Rapp, Ingenieurbureau in Basel. Offerten mit der Aufschrift „Wasserleitungen“ bis 9. August, 18 Uhr, an den Gemeinderat.

**St. Gallen. Schulhaus-Neubau Hummelwald.** Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Verputz-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Glaserarbeiten, Zentralheizung. Pläne zc. je vorm. von 9—12 Uhr bei F. Engler, Architekt in Wattwil. Eingaben bis 10. August an denselben.

**St. Gallen. Umgebungsarbeiten katholische Kirche Kappel.** Erd-, Kanalisations-, Maurer- und Verputzarbeiten. Eingaben bis 16. August an Dr. Betschmann, Präsident der kathol. Kirchgemeinde Kappel. Pläne zc. je vormittags 8—12 Uhr bei der Bauleitung, Hans Brunner, Architekt, Wattwil.

**Graubünden. Gemeinde Stampa im Bergell. Neue Wasserleitung in der Fraktion Maloja. Quellenfassungen und 6 Brunnenstuben, Reservoir in arm. Beton von 300 m<sup>3</sup>, gußeiserne Muffenröhrenleitung 175—75 mm, 3860 m, Reservoirarmaturen, Formstücke, Schieber, 18 Hydranten, Grabarbeiten ca. 4200 m. Die Formulare werden am Tage der Begehung ausgeteilt am 8. August im Beisein der Bauleitung, mit Abgang vom Hotel Schweizerhaus um 9 Uhr. Bauzeit Herbst 1929 und Frühjahr 1930. Offerten mit Aufschrift „Wasserleitung Maloja“ bis 15. August an den Gemeindevorstand Stampa im Bergell.**

**Aargau. Gemeinde Lenzburg. Neubau des Bezirks-schulgebäudes.** Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Bau-schmiedarbeiten, Blitzschutzanlage. Pläne zc. beim Bau-führer auf der Baustelle. Offerten mit der Aufschrift „Bauarbeit“

Bezirkschulgebäude“ bis 10. August an Gemeindeammann Bertschinger, Lenzburg.

**Thurgau. Schweizerische Volksbank Kreuzlingen.** Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für ein neues Bankgebäude in Kreuzlingen unter den im Kanton Thurgau vor dem 1. Januar 1929 niedergelassenen und den Beruf selbständig ausübenden Architekten schweizerischer Nationalität sowie unter den außerhalb des Kantons Thurgau vor dem 1. Januar 1929 als selbständige Architekten niedergelassenen Bürger des Kantons Thurgau. Bauprogramm zc. auf unserer Niederlassung in Kreuzlingen.

**Thurgau. Seewasserversorgung Ermatingen.** Lieferungen und Arbeiten: Seeleitung in 20 cm Stahlrohr, ca. 750 m, Saugschacht mit allen Armaturen, Pumpen und Filterhaus, Sandschnellfilter, Pumpen, Motoren und Schalttafeln, Anschlußleitung an das Dorfnetz ca. 180 m, 150 mm, Umbau der Leitungen im Reservoir, Wasserstandsfernmeldeanlage. Pläne zc. bei R. Kreis, Gemeindevorsteher in Ermatingen und Ingenieurbureau Sch. Solcà & M. Stauber in Zürich. Eingaben mit der Aufschrift „Seewasserversorgung Ermatingen“ bis 12. August an R. Kreis, Vorsteher.

**Thurgau. Elektra-Korporation Allighausen.** Austausch von 30 Stangen von 10–15 m. Eingaben für die Arbeit oder Lieferung der Stangen oder beides bis 15. August an den Präsidenten, Vorsteher Imhof in Allighausen.

**Thurgau. Käsevereiengesellschaft Sonnenberg bei Amriswil.** Neubau einer Schweinefärrung. Abbruch, Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Glaserarbeiten. Unterlagen bei Kantonsrat Brüschiweiler zur „Sunne“ in Hefenhofen und beim landw. Bauamt, Bureau Bottighofen. Offerten bis 17. August an das landw. Bauamt.

**Thurgau. Wohnhaus-Neubau mit Postlokal in Fimmelsberg** für Posthalter Müller in Weiserhofen. Erd-, Maurer- und Kanalisationsarbeiten, Kunststein-Lieferung, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne zc. bei der Bauleitung, H. Wächle, Architekt, Weinfelden, jeweils 7½ bis 12 Uhr. Offerten bis 13. August an den Bauherrn.

**Thurgau. Zweifamilienhaus für Geschwister Model** in Ermatingen. Erd-, Maurer-, Verputz-, Gipser-, Zimmer-, Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Kunststeinlieferung. Eingabetermin 12. August.

**Vaud. Eglise catholique de Luthry et Eglise catholique de La Sarraz.** Terrassements, maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie. Plans etc. au bureau de l'architecte F. Dumas, à Romont, de 9 h. à midi, du 13 au 21 août. Les soumissions seront déposées pour le 22 août, avant 18 h.: a) pour l'église de Lutry, à M. le Curé de la Paroisse catholique du Rédempteur, à Lausanne; b) pour l'église de La Sarraz à M. le Curé de la Paroisse catholique d'Orbe. Les formulaires de soumission seront adressés à partir du 13 août aux entrepreneurs qui en feront la demande par écrit.

**Vaud. Commune de Vaultion.** Transformation des bornes-hydrants existantes dans le village. Fouilles, fourniture et pose de: 80 m. de tuyaux en fonte de 80 mm., 14 hydrants, modèle officiel en usage dans le canton, 5 vannes, diamètre 135 mm. Conditions au greffe municipal, où l'ingénieur Glapey, Lausanne, se trouvera en outre mardi 13

août, à 14 heures. Soumissions à Georges Reymond, syndic de Vaultion, pour le 17 août, à 18 heures.

**Vaud. Nouveau bâtiment scolaire de Faoug.** Chauffage central, menuiserie extérieure et intérieure, appareillage sanitaire, gypserie et peinture. Plans, etc. chez l'architecte Charles Coigny, 12, rue de Lausanne, à Vevey, de 9 à 12 h. et de 15 à 18 h. Dossier aussi au greffe municipal de Faoug. Offres à la Municipalité pour le 10 août à 13 heures.

**Vaud. Chœur Mixte de Chevilly.** Fourniture de 100 chaises, pliantes, en bois, pour grande salle. Offres à Maurice Lugeon, président. Dernier délai: 15 août.

**Wallis. Trinkwasserlieferung und Hydrantenanlage der Gemeinde Saas-Fee.** Erstellung eines Eisenbetonreservoirs von 325 m<sup>3</sup>. Pläne zc. bei Dr. med. Steiner in Saas-Fee und auf dem Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Theo Schnyder, Ingenieur, Sitten. Eingaben bis 11. August, 18 Uhr, an Dr. Steiner.

## Gemeindewasserversorgung Horgen (Kt. Zürich).

Die Aufsichtskommission der Gemeindewerke Horgen eröffnet eine Submission über die Arbeiten für das

### neue Seewasserwerk Hirsacker

ter Vorbehalt der Krediterteilung der Gemeinde.

Die Arbeiten umfassen:

**Pumpengebäude am See beim Hirsacker,**

**Filtergebäude daselbst,**

**Pumpengebäude beim Reservoir Weidli,**

**Rohrleitung vom Hirsacker bis Zugerstrasse**

**250 mm ca. 1000 m mit Formstücken und Apparaten.**

Pläne und Bedingnishefte sind auf dem Bureau der Betriebsleitung in Horgen aufgelegt.

Angebote sind bis **19. August** an Hrn. **F. Manz**, Präsident der Aufsichtskommission der Gemeindewerke, einzureichen. 3893

**Günstige Gelegenheit!**

# Saurer

## -Lastwagen

5 T. Cardan, Pneumatik, preiswert zu verkaufen.

Günstige Zahlungsbedingungen. Anfragen unter Chiffre **S 3847** an die Expedition.

### Maurer-Vorarbeiter

sucht sich in kleinerem Maurergeschäft auf dem Lande zu beteiligen.

Sehr tüchtig in Hoch- und Tiefbau und Plankennntnissen. Offert-n mit Interesseneingabe unter Chiffre **AK 3873** an die Expedition.

## Gesucht

# Installateur

für Gas-, Wasser- u. Dampfleitungen in Fabriken.

Sich zu melden **Rothenbach, Tavannes (Bern).** 3832

Gebrauchte

# Elektro-Motoren

kauft und verkauft

**P. Truninger**

dipl. Elektro-Ingenieur, elektromech. Werkstätte **Solothurn.** 5430

Ständiges Lager v. über 200 Motoren.

**ZU VERKAUFEN**

zu annehmbarem Preise in der Nähe von Thun

# 1 BAUGESCHÄFT

mit **SÄGE** u. **MECH. SCHREINEREI**

9 PS Wasserkraft und Elektromotor, grosse Ladenschuppen und Abbundplatz.

Zu vernehmen sub Chiffre **B 3842** durch die Exped.

# Tannen-Klotzbretter

gute Schreinerqualität, liefert vorteilhaft:

**Baukontor Bern A.-G., Bern.**

3807